

21 Δεκεμβρίου, 2015

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ENTERPRISE EUROPE NETWORK**

Παρακαλώ βρείτε συνημμένες τις ακόλουθες ανακοινώσεις του Τμήματος Τελωνείων:

- 1) Εγκύκλιος Ε.Ε. – «Τ» (570)**
Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2315 για τη δασμολογική κατάταξη «φωτοβολταϊκού κουτιού σύνδεσης» - ΣΟ 8544 42 90.
- 2) Εγκύκλιος Ε.Ε. – «Τ» (571)**
Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2316 για τη δασμολογική κατάταξη «ηλεκτρονικού κουμπιού» - ΣΟ 8470 90 00.
- 3) Εγκύκλιος Ε.Ε. – «Τ» (572)**
Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2317 για τη δασμολογική κατάταξη «οικιακή ραπτομηχανή» - ΣΟ 8452 10 11.

Λεωνίδας Πασχαλίδης
Ανώτερος Διευθυντής Τμήματος Εκπαίδευσης και Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων

**INFORMATION SERVICES
EUROPEAN BUSINESS SUPPORT CENTRE CYPRUS
ENTERPRISE EUROPE NETWORK**

Please find attached the following announcements of the Customs Department:

- 1) Circular E.U. – “T” (570)**
Commission Implementing Regulation (EU) No. 2015/2315 concerning the classification of certain goods in the C.N. – “Photovoltaic (PV) junction box” – C.N. Code 8544 42 90.
- 2) Circular E.U. – “T” (571)**
Commission Implementing Regulation (EU) No. 2015/2316 concerning the classification of certain goods in the C.N. – “electronic money box” – C.N. Code 8470 90 00.

3) Circular E.U. – “T” (572)

Commission Implementing Regulation (EU) No. 2015/2317 concerning the classification of certain goods in the C.N. – “Household sewing machine” – C.N. Code 8452 10 11.

Leonidas Paschalides

Senior Director of Education and European Programmes Department



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
12.05.010.003.085.044

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

15 Δεκεμβρίου 2015

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (570)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2315 για τη δασμολογική κατάταξη «φωτοβολταϊκού κουτιού σύνδεσης» - ΣΟ 8544 42 90

- Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2315 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 328 ημερομηνίας 12 Δεκεμβρίου 2015, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη προϊόντος αποτελούμενου από πλαστική θήκη η οποία περιέχει 4 μεταλλικούς ακροδέκτες, διόδους και καλώδια με τεμάχια σύνδεσης, αποκαλούμενο «φωτοβολταϊκό (PV) κουτί σύνδεσης».

Πρόκειται για συσκευή της οποίας η κύρια λειτουργία θεωρείται η μεταφορά ηλεκτρικής ενέργειας, που δεν υπερβαίνει τα 1000 V, παραγόμενη από ηλιακό συλλέκτη, σε άλλη φωτοβολταϊκή συστοιχία ή μετατροπέα.

Συνεπώς, το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 8544 42 90 ως «άλλος ηλεκτρικός αγωγός που έχει εφοδιασθεί με τεμάχια σύνδεσης».

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evapafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2315 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Δεκεμβρίου 2015

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογήν των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να καταταγούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2, για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3 του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο δικαιούχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η περίοδος αυτή θα πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Heinz ZOUREK

Γενικός Διευθυντής Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Είδος αποτελούμενο από πλαστική θήκη η οποία περιέχει 4 μεταλλικούς ακροδέκτες, διόδους και καλώδια με τεμάχια σύνδεσης (καλούμενο «φωτοβολταϊκό (PV) κουτί σύνδεσης»). Το φωτοβολταϊκό κουτί σύνδεσης είναι συσκευή μεταφοράς (μέσω καλωδίου) ηλεκτρικής ενέργειας που δεν υπερβαίνει τα 1 000 V, παραγόμενης από ηλιακό συλλέκτη, σε άλλη φωτοβολταϊκή συστοιχία ή φωτοβολταϊκό μετατροπέα. Οι διόδοι αποσκοπούν αποκλειστικά και μόνο στην προστασία του είδους από την υπέρταση («θερμά σημεία»). Βλέπε την εικόνα (*)	8544 42 90	Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 σχετικά με την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, από τη σημείωση 3 του τμήματος XVI, καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8544, 8544 42 και 8544 42 90. Η κατάταξη στην κλάση 8541 ως διόδοι αποκλείεται, επειδή οι διόδοι δεν μεταβάλλουν σημαντικά τα χαρακτηριστικά και τις ιδιότητες του προϊόντος ως φωτοβολταϊκό κουτί σύνδεσης. Ως κύρια λειτουργία του είδους θεωρείται η σύνδεση των ηλεκτρικών κυκλωμάτων. Δεδομένου ότι το είδος φέρει καλώδια, αποκλείεται επίσης η κατάταξη στην κλάση 8536 ως συσκευή και διάταξη για τη σύνδεση των ηλεκτρικών κυκλωμάτων [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος για την κλάση 8536, ομάδα (III) (A)]. Επομένως, το είδος πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 8544 42 90 ως «άλλος ηλεκτρικός αγωγός που έχει εφοδιασθεί με τεμάχια σύνδεσης».

(*) η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
12.05.010.003.084.070

15 Δεκεμβρίου 2015

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (571)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2316 για τη δασμολογική κατάταξη «ηλεκτρονικού κουμπάρ» - ΣΟ 8470 90 00

— Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2316 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 328 ημερομηνίας 12 Δεκεμβρίου 2015, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη προϊόντος κυλινδρικού σχήματος από πλαστική ύλη το οποίο λειτουργεί με ηλεκτρική στήλη (μπαταρία) και φέρει κάλυμμα, που αποκαλείται «ηλεκτρονικός κουμπάρ».

Το προϊόν αποτελεί σύνθετο είδος που αποτελείται από πλαστικό δοχείο και διάταξη υπολογισμού που επιτρέπει την πρόσθεση τουλάχιστον δύο αριθμητικών τιμών.

Σε αντίθεσή με τους συνήθεις κουμπάρδες ο ουσιώδης χαρακτήρας στο προϊόν προσδίδεται από την διάταξη υπολογισμού, επομένως η κατάταξη του με βάση τη συστατική του ύλη στο κεφάλαιο 39, αποκλείεται.

Κατά συνέπεια, το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 8470 90 00 ως «Άλλες μηχανές, με διάταξη υπολογισμού».

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
 chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2316 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Δεκεμβρίου 2015

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να καταταγούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2 για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3 του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο δικαιούχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η εν λόγω χρονική περίοδος θα πρέπει να οριστεί ως τριμήνης διάρκειας.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2015.

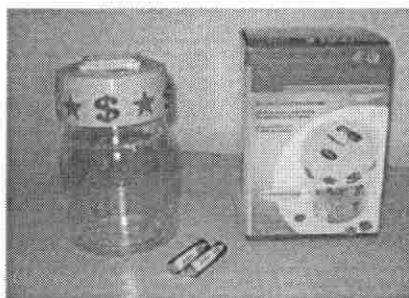
Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Heinz ZOUREK

Γενικός Διευθυντής Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Αντικείμενο κυλινδρικού σχήματος από πλαστική ύλη το οποίο λειτουργεί με ηλεκτρική στήλη (μπαταρία) και φέρει κάλυμμα (αποκαλούμενο «ηλεκτρονικός κουμπάρας»), ύψους 17 cm και διαμέτρου 12 cm. Το κάλυμμα περιλαμβάνει μικρή οθόνη υγρών κρυστάλλων (LCD) και σχισμή για εισαγωγή κερμάτων (για παράδειγμα, ευρώ). Όταν ένα κέρμα εισάγεται χειροκίνητα στη σχισμή, μηχανισμός εντός του καλύμματος (η διάταξη υπολογισμού) αναγνωρίζει τη διάμετρο του κέρματος και εμφανίζει την αξία του. Όταν εισάγονται περισσότερα νομίσματα ένα-ένα, οι αναγνωρισμένες αξίες προστίθενται στο υπάρχον ποσό και το συνολικό ποσό εμφανίζεται στην οθόνη υγρών κρυστάλλων. Όταν τα κέρματα εξάγονται από τον κουμπάρ δεν πραγματοποιείται αφαίρεση. Βλέπε εικόνα (*).	8470 90 00	Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1, 3β) και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8470, 8470 90 και 8470 90 00. Το αντικείμενο είναι σύνθετο είδος που αποτελείται από πλαστικό δοχείο και διάταξη υπολογισμού. Σε σύγκριση με τους συνηθιστές κουμπάρδες, η διάταξη υπολογισμού προσδίδει στο εν λόγω αντικείμενο τον ουσιώδη χαρακτήρα του. Ως εκ τούτου, αποκλείεται η κατάταξη του αντικείμενου με βάση τη συστατική ύλη του (κεφάλαιο 39). Επειδή το αντικείμενο δεν περιέχει χειροκίνητες ρυθμίσεις για την εισαγωγή δεδομένων (τα κέρματα δεν αποτελούν δεδομένα), δεν θεωρείται υπολογιστική μηχανή [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος (ΕΣΕΣ) για την κλάση 8470 (Α) (1)]. Δεδομένου ότι η διάταξη υπολογισμού επιτρέπει την πρόσθεση τουλάχιστον δύο αριθμητικών τιμών, καθεμία από τις οποίες περιλαμβάνει διάφορα ψηφία (π.χ. 0,02 ευρώ + 2,00 ευρώ = 2,02 ευρώ), —πληροί τις προϋποθέσεις για να καταταχθεί ως διάταξη υπολογισμού (βλέπε επίσης τις ΕΣΕΣ για την κλάση 8470, παράγραφος 1). Ολόκληρο το αντικείμενο πρέπει επομένως να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 8470 90 00 ως «Άλλες μηχανές, με διάταξη υπολογισμού».

(*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
12.05.010.003.084.052

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

15 Δεκεμβρίου 2015

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (572)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2317 για τη δασμολογική κατάταξη «οικιακή ραπτομηχανή» - ΣΟ 8452 10 11

- Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/2317 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 328 ημερομηνίας 12 Δεκεμβρίου 2015, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη οικιακής ραπτομηχανής ελεύθερου βραχίονα με ενσωματωμένο ηλεκτροκινητήρα ισχύος 70 Watt, εξοπλισμένη κυρίως με πλάκα βελόνας, πόδι, σαίτα, χειριστήρια, ενσωματωμένο φωτισμό, ιμάντα ποδοκίνητης ραπτομηχανής και διάφορα εξαρτήματα. Ζυγίζει μαζί με τον κινητήρα περίπου 7 kg και είναι αξίας άνω των 65 ευρώ.

Πρόκειται για ραπτομηχανή που λειτουργεί με άνω και κάτω κλωστή και γαζώνει αποκλειστικά στο σημείο μασουρίσματος. Σχετικές οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της ΕΕ για τις διακρίσεις 8452 10 11 και 8452 10 19 σημείο 1 στοιχείο α).

Συνεπώς, το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 8452 10 11 ως οικιακή ραπτομηχανή, γαζώματος μόνον, αξίας άνω των 65 ευρώ.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evpapafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2317 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Δεκεμβρίου 2015

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι κανόνες αυτοί εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθίζεται σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2 για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3 του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μία ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η εν λόγω χρονική περίοδος είναι τρίμηνης διάρκειας.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Η επίκληση δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορεί να συνεχιστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 επί τρίμηνο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Heinz ZOUREK

Γενικός Διευθυντής Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Οικιακή ραπτομηχανή ελεύθερου βραχίονα με ενσωματωμένο ηλεκτροκινητήρα ισχύος 70 Watt, εξοπλισμένη κυρίως με πλάκα βελόνας, πόδι, σαίτα, χειριστήρια, ενσωματωμένο φωτισμό, ιμάντα ποδοκίνητης ραπτομηχανής και διάφορα εξαρτήματα (π.χ. μασούρια, οδηγούς ραφής, σειρά βελονών, βελόνες διγαζής ραπτομηχανής κ.λπ.). Ζυγίζει περίπου 7 kg (με τον κινητήρα) και προσφέρει περισσότερα από 24 προγράμματα ραφής. Είναι αξίας άνω των 65 ευρώ. Η ραπτομηχανή λειτουργεί με άνω και κάτω κλωστή. Η μία κλωστή εισάγεται στη βελόνα, ενώ η άλλη σύρεται από κάτω με σαίτα (τεχνική γαζώματος lock-stitch). Η ραπτομηχανή μπορεί να παράγει διάφορα είδη γαζιού, όλα αυτά όμως βασίζονται στην αρχή που περιγράφεται ανωτέρω. Η ραπτομηχανή μπορεί να μιμείται μόνο το άνω γαζί και δεν μπορεί να κόβει προεξέχον υλικό κατά την ίδια λειτουργία.	8452 10 11	Η κατάταξη διέπεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8452, 8452 10 και 8452 10 11. Δεδομένης της χρήσης, της κατασκευής, των φυσικών χαρακτηριστικών και του τρόπου λειτουργίας της, η ραπτομηχανή θεωρείται ραπτομηχανή μόνον του τύπου γαζώματος της διάκρισης 8452 10, διότι μπορεί να γαζώνει μόνο με βάση την αρχή γαζώματος [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας για τις διακρίσεις 8452 10 11 και 8452 10 19 σημείο 1 στοιχείο α)]. Ως εκ τούτου, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 8452 10 11 ως οικιακή ραπτομηχανή, γαζώματος μόνον, αξίας άνω των 65 ευρώ η καθεμία.